

**DODATOK Č. 1**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
**Č. 011TT430002**

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Poskytovateľ:** **Pôdohospodárska platobná agentúra**  
sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava – mestská časť Ružinov  
IČO: 30 794 323  
štatutárny orgán: Ing. Marek Čepko, generálny riaditeľ  
rozpočtová organizácia s pôsobnosťou podľa § 9 a nasl. zákona  
č. 280/2017 Z. z. v spojení s § 21 a nasl. zákona č. 523/2004 Z. z.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

**Prijímateľ:** **Agrárna komora Slovenska**  
sídlo/~~trvalý pobyt~~: Korzo Bélu Bartóka 789/3, 929 01 Dunajská Streda  
IČO/~~dátum narodenia~~: 42 165 083  
štatutárny orgán: Ing. Helena Patasiová, predseda  
  
kontaktné údaje - tel./~~fax~~/e-mail: +421 905 746 126 , aksds@aksds.sk  
registrácia: občianske združenie zapísané v registri občianskych združení  
Ministerstva vnútra SR podľa zákona č. 83/1990 Zb. o združovaní  
občanov v znení neskorších predpisov registračné číslo: VVS/1-900/90  
37190 zo dňa 11.3.2011

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

**Článok 1.  
PREDMET DODATKU**

1. **ČLÁNOK 2 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY, v ods. 2.1 sa mení** sa na základe Žiadosti o významnejšiu zmenu projektu doručenu dňa 22.12.2023 dopĺňa miesto realizácie: Bratislavský kraj:
- 2.1 Predmetom Zmluvy o poskytnutí NFP je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností Zmluvných strán pri poskytnutí NFP zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu Aktivít Projektu, ktoré sú predmetom schválenej ŽoNFP:

<b>Program</b>	Program rozvoja vidieka SR 2014 – 2022
<b>Spolufinancovaný fondom</b>	Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV)
<b>Opatrenie č./názov</b>	1 Prenos znalostí a informačné akcie
<b>Podopatrenie č./názov</b>	1.1 Podpora na akcie odborného vzdelávania a získavania zručností
<b>Schéma pomoci de minimis</b>	Schéma minimálnej pomoci na podporu akcií odborného vzdelávania a získavania zručností (podopatrenie 1.1 Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2020), DM – 2/2018 v znení dodatku č. 11
<b>Oblasť zamerania (fokusová oblasť – prioritná)</b>	<b>Zvýšenie konkurencieschopnosti prvovýrobcov prostredníctvom ich lepšej integrácie do poľnohospodársko-potravinového reťazca pomocou systémov kvality, pridávania hodnoty poľnohospodárskym produktom, propagácie na miestnych trhoch a v krátkych dodávateľských reťazcoch, skupín a organizácií výrobcov a medziodvetvových organizácií</b>
<b>Číslo výzvy</b>	43/PRV/2019
<b>Kód Projektu</b>	<b>011TT430002</b>
<b>Názov Projektu</b>	<b>Inovatívne k sebestačnosti</b>
<b>Miesto realizácie Aktivít Projektu</b>	<b>SR, kraj: Trnavský, okres: Dunajská Streda, obec: Dunajská Streda, Bratislavský kraj</b>
<b>Predmet Projektu</b>	Vzdelávanie zložené z dvoch častí – teoretickej a praktickej. Praktické vzdelávanie sa realizuje u inovatívnych poľnohospodárov. Odborné vzdelávanie slúži k dlhodobému rozšíreniu, obnovovaniu a prehĺbovaniu vedomostí, zručností a schopností jednotlivých pracovníkov v poľnohospodárskej prvovýrobe. Oblasť: vzdelávanie v oblasti inovácií; vzdelávanie začínajúcich poľnohospodárov, mladých poľnohospodárov v oblasti legislatívy, výroby, spracovania a predaja produktov; vzdelávanie v oblasti efektívneho riadenia podniku; vzdelávanie pôdohospodárov v oblasti spracovania vlastných produktov, marketingu a predaja konečnému spotrebiteľovi.
<b>Cieľ Projektu</b>	Cieľ projektu je uvedený v časti B5 ŽoNFP
<b>Použitý systém financovania</b>	Refundácia
<b>Číslo bankového účtu Prijímateľa vo formáte IBAN</b>	

**2. ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP, ods. 4.1 a ods. 4.2 sa po kontrole predložených dokladov z obstarávania doručených dňa 15.05.2020 mení nasledovne:**

**4.1** Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:

- a. Celková výška oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je:  
45 309,71 EUR (slovom: štyridsaťpäťtisícristodevät' EUR a sedemdesiatjeden eurocentov).**
- b. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume  
45 309,71 EUR (slovom: štyridsaťpäťtisícristodevät' EUR a sedemdesiatjeden eurocentov).**

Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Poskytovateľa alebo iného oprávneného orgánu (napr. certifikačný orgán) vykonať finančnú opravu.

**4.2 Uplatniteľná miera NFP z EPFRV a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „ŠR SR“) je:**

- **Menej rozvinuté regióny (mimo Bratislavského kraja):  
z toho**

prostriedky EPFRV: 30 434,78 EUR  
prostriedky ŠR SR: 10 144,93 EUR

- **Ostatné regióny (Bratislavský kraj):  
z toho**

prostriedky EPFRV: 2 506,90 EUR  
prostriedky ŠR SR: 2 223,10 EUR

**2. Mení sa PRÍLOHA č. 3 ZMLUVY - OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU tak, že sa nahrádza novou Prílohou č. 3 Oprávnené výdavky projektu.**

**Článok II.  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí NFP (ďalej len „Dodatok“) a jeho príloha sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP č. 011TT430002 zo dňa 23.11.2022.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Tento Dodatok je rovnako ako Zmluva o poskytnutí NFP vyhotovený výlučne v elektronickej forme.

4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv.
  5. Dodatok je povinne zverejňovaný na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
  6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
  7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- 8. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku je jeho príloha:**  
Príloha č. 2 k Zmluve o poskytnutí NFP - Oprávnené výdavky projektu.

V Bratislave dňa: .....

V ..... dňa: .....

.....  
Ing. Martin Remiš  
na základe poverenia na podpisovanie  
zo dňa 05.04.2024  
**Pôdohospodárska platobná agentúra**

.....  
Ing. Helena Patasiová, predseda  
**Agrárna komora Slovenska**

Príloha č. 2 Výška oprávnených výdavkov	
Ziadateľ	AGRÁRNA KOMORA SLOVENSKA
IČO	42165083

Projekt č. 011TT430002

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)	2021				Rok spolu	KOREKCIA	SANKCIA	Výdavky po kontrole
	2021	2022	2023					
<b>1a. Oprávnené výdavky - menej rozvinuté regióny</b>					50 826,00	10 246,29	0,00	40 579,71
<b>1b. Oprávnené výdavky - ostatné regióny (Bratislavský kraj)</b>					4 730,00	0	0,00	4 730,00
<b>1. Oprávnené výdavky spolu (1= 1a + 1b)</b>					55 556,00		0,00	45 309,71
<b>2. Neoprávnené výdavky spolu</b>								0,00
<b>3. Celkové výdavky spolu (1+2)</b>					55 556,00	10 246,29		45 309,71

Rozpis oprávnených výdavkov (v EUR na 2 desatinné miesta)	Miesto realizácie	výdavky nastavebný dozor, projektový dokumentácia a poradenstvo v oblasti enviro. a ekon. udržateľnosti vr. štúdií uskutočniteľnosti	2021-2023						OV po kontrole Obstarávania					
			Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR po zmluve o NFP	2021	2022	2023	Spolu	Vysúťažená suma	Korekcia (vypĺňa PPA)	Neoprávnené výdavky (bez sankcie)	Suma po korekcií	
PERSONÁLNE VÝDAVKY	menej rozvinuté regióny													
1.a Lektor s ukončeným druhým stupňom vysokoškolského štúdia	menej rozvinuté regióny		70,00	22,00	1 540,00					1 540,00				1 540,00
1.a Lektor s ukončeným tretím stupňom vysokoškolského štúdia	menej rozvinuté regióny		90,00	4,00	360,00					360,00				360,00
1.a Lektor s ukončeným tretím stupňom vysokoškolského štúdia, vrátane profesúry alebo docentúry	menej rozvinuté regióny		110,00	6,00	660,00					660,00				660,00
1.a Príprava na lektorovanie s ukončeným druhým stupňom vysokoškolského štúdia	menej rozvinuté regióny		70,00	15,00	1 050,00					1 050,00				1 050,00
1.a Lektor s ukončeným tretím stupňom vysokoškolského štúdia	menej rozvinuté regióny		90,00	3,00	270,00					270,00				270,00
1.a Príprava na lektorovanie s ukončeným tretím stupňom vysokoškolského štúdia	menej rozvinuté regióny		110,00	3,00	330,00					330,00				330,00
1.f Mzda koordinátorov (4 osoby)	menej rozvinuté regióny		20,00	840,00	16 800,00					16 800,00				16 800,00
1.f Mzda administrátora	menej rozvinuté regióny		12,00	160,00	1 920,00					1 920,00				1 920,00
2. VÝDAVKY NA CESTOVNÉ, STRAVNÉ, A UBYTOVANIE	menej rozvinuté regióny													
2.a Cestovné výdavky	menej rozvinuté regióny		1,40	2 000,00	2 800,00					2 800,00		2 800,00		0,00
2.b Výdavky na ubytovanie	menej rozvinuté regióny		55,00	86,00	4 730,00					4 730,00		2 766,29		1 963,71
2.b1 Výdavky na ubytovanie	ostatné regióny		55,00	86,00	4 730,00					4 730,00				4 730,00
2.c Výdavky na stravu počas miestnych prednášok	menej rozvinuté regióny		18,50	160,00	2 960,00					2 960,00		2 960,00		0,00
2.c Výdavky na stravu počas exkurzie	menej rozvinuté regióny		30,00	172,00	5 160,00					5 160,00				5 160,00
3. OSTATNÉ VÝDAVKY ORGANIZÁTORA, KTORÁ SUMA BUDE URČENÁ NA ZÁKLADE VO, OKREM ŠPECIFICKÝCH PRÍPADOV	menej rozvinuté regióny													
3.b Tvorba webovej stránky a portálov	menej rozvinuté regióny													0,00
Údržba webovej stránky portálov a inform. Systémov	menej rozvinuté regióny		10,00	40,00	400,00					400,00		400,00		0,00
3.b Obs. Náklady pre účastníkov aktivity: diár s logom	menej rozvinuté regióny		7,00	80,00	560,00					560,00		560,00		0,00
konferenčný folder s logom	menej rozvinuté regióny		8,00	80,00	640,00					640,00		640,00		0,00
pero s logom	menej rozvinuté regióny		0,50	80,00	40,00					40,00		40,00		0,00
DVD nosič	menej rozvinuté regióny		0,50	80,00	40,00					40,00		40,00		0,00
taška s logom	menej rozvinuté regióny		0,50	80,00	40,00					40,00		40,00		0,00
3.d Aktivity praktického výcviku (ukážky, návštava farmy a pod. slúžiacich výlučne pre potreby vzdelávania)	menej rozvinuté regióny		200,00	6,00	1 200,00					1 200,00				1 200,00
4. PAUŠÁLNE VÝDAVKY	menej rozvinuté regióny		9 326,00	1,00	9 326,00					9 326,00				9 326,00